
Scheda di preinstallazione

Vasche da bagno/idromassaggio

Indice

Note	2
Preinstallazione	3
Botole per la manutenzione	5
Schede dati delle vasche e delle vasche idromassaggio	9

NOTE

PROGETTAZIONE

Prima dell'installazione del prodotto effettuare un'attenta ed accurata progettazione e valutazione delle condizioni dell'ambiente.

DESTINATARI E COMPETENZA

Il montaggio e l'allacciamento dell'acqua devono essere effettuati esclusivamente da un installatore qualificato, l'installazione elettrica deve essere effettuata esclusivamente da un elettricista qualificato.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Errori di manipolazione/trasporto possono causare danni al prodotto.

L'intelaiatura in metallo e il sistema idromassaggio non sono in grado di reggere carichi.

- > Non tenere mai la vasca prendendola per l'intelaiatura in metallo o il sistema idromassaggio.

Un trasporto improprio può comportare danni al prodotto e/o danni materiali, ad es. mancanza di tenuta.

- > Indossare indumenti di sicurezza idonei.
- > Evitare gli urti.

Rischio di danni al prodotto e/o alle cose.

La violazione di disposizioni e normative locali e nazionali può causare danni al prodotto e/o danni materiali.

- > Per l'installazione è necessario rispettare sempre rigorosamente le normative specifiche degli enti di approvvigionamento locali e le norme nazionali.

Duravit AG declina ogni responsabilità per danni dovuti a manipolazione non appropriata o trasporto non appropriato.

Preinstallazione

DOVE EFFETTUARE L'INSTALLAZIONE

> Assicurarsi che il luogo di installazione soddisfi i seguenti requisiti

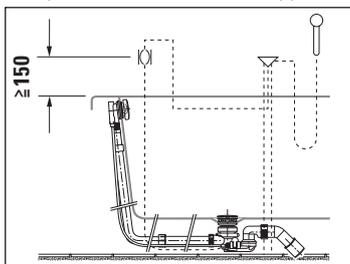
Porte/altri accessi	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che gli accessi rispettino le dimensioni minime necessarie in termini di altezza, peso e spazio di manovra.
Superficie necessaria	<ul style="list-style-type: none"> • Prevedere una distanza sufficiente per l'installazione intorno alla vasca.
Sul pavimento	<ul style="list-style-type: none"> • Assolutamente orizzontale e ben livellato. • Perpendicolare alla parete. • Tenere conto dello spessore totale della struttura a pavimento, incluso il rivestimento superiore. • Sotto la vasca non deve essere presente il riscaldamento a pavimento. • Montare le vasche dopo la piastrellatura (sopra il pavimento finito). • A seconda della combinazione di vasca e sistema idromassaggio, alcuni componenti del sistema possono sporgere oltre il bordo della vasca. Per questo motivo si consiglia l'installazione in un telaio della vasca. • Tolleranze per acrilico: a causa del processo produttivo sono possibili variazioni rispetto alle misure nominali indicate nell'ambito delle tolleranze previste dalla norma DIN 198. Tenere conto di questo aspetto in fase di progettazione.
Pareti	<ul style="list-style-type: none"> • Piastrellata. • Perpendicolare alla vasca. • Completamente dritta. • Tenere conto dello spessore totale della struttura a parete, incluso il rivestimento superiore.

INSTALLAZIONE IDRAULICA

NOTA

Per le vasche con alzata dal pavimento è indispensabile installare un disconnettore (DIN EN 1717).

> Seguire lo schema di montaggio.



Allacciamento dell'acqua

- Eseguire gli allacciamenti di alimentazione e scarico in base alle norme vigenti e alle direttive pubbliche.
- Posizionare lo scarico dell'acqua (DN 50) a filo con la superficie di in-

stallazione oppure dalla parete direttamente sopra la superficie di installazione; per l'area consigliata ved. disegno.

BOTOLE PER LA MANUTENZIONE E MANDATA D'ARIA

NOTA

Per favorire le operazioni di revisione si consiglia il montaggio con un rivestimento rimovibile della vasca.

Piastrellatura della vasca

È necessario prevedere la presenza delle seguenti botole per la manutenzione:

- Colonna di scarico con troppopieno 200 x 200 mm
- Gruppi 500 x 500 mm (la posizione è riportata nel capitolo "Botole per la manutenzione")
- Comando per luce colorata a LED 200 x 200 mm (botola per la manutenzione dalla parte dei piedi)
- Per la mandata d'aria, prevedere un'apertura nel rivestimento con una superficie effettiva di circa 15 cm² (es. 3 x 5 cm o 2 x 7,5 cm).

Vasca con rivestimento

- Il rivestimento deve essere rimosso per la revisione; con il rivestimento senza giunzioni, la vasca deve essere rimossa dalla parete. Prevedere pertanto un'adeguata distanza davanti alla vasca.
- L'apporto d'aria per il sistema idromassaggio (griglia di aerazione/fessura per l'aria) non deve essere coperto.

INSTALLAZIONE ELETTRICA



PERICOLO Pericolo di morte da scossa elettrica

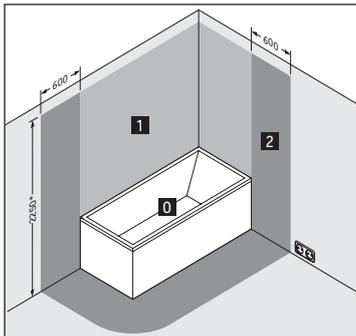
- > Interrompere l'alimentazione elettrica durante i lavori sui componenti elettrici.
- > L'apparecchio deve essere messo a terra. Gli apparecchi messi a terra devono essere costantemente collegati a cavi fissi.
- > Collegare l'apparecchio solo con il cavo elettrico apposito.
- > NON toccare MAI il cavo elettrico con le mani bagnate.

Preinstallazione

- > Posare un cavo fisso per l'alimentazione elettrica che abbia un circuito elettrico dedicato.
 - L'apparecchio non è dotato di un proprio interruttore differenziale. L'apparecchio deve essere alimentato attraverso un salvavita (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA.
 - Gli apparecchi per la separazione elettrica devono essere installati fissi nel cablaggio ed essere conformi alle disposizioni normative generali vigenti. Inoltre, essi devono essere installati al di fuori dell'area di protezione 0 - 2 e disporre di separazione dei contatti su tutti i poli conforme alla categoria di sovratensione III.
 - Far fuoriuscire il cavo di alimentazione per una lunghezza di 3000 mm.
- > Posare il cavo di per il collegamento equipotenziale:
 - Far fuoriuscire il cavo per una lunghezza di 3000 mm.
- > Scegliere la sezione del cavo di alimentazione in base alla potenza allacciata sulla targhetta identificativa (2,5 mm - 4 mm).

- > Assicurarsi che il conduttore di protezione sia 10 mm (3/8") più lungo del conduttore L e del conduttore N.
- > Installare un interruttore magnetotermico.

ZONE DI PROTEZIONE



* Oppure altezza della doccetta/entrata acqua fissa più alta, a seconda di quale si trova più in alto.

Sistema Jet (# 760XXX XX X JS 10XX)	0,59 kW	0,67 kW
Sistema Combi P (# 760XXX XX X CP 10XX)	1,89 kW	1,98 kW
Sistema Combi E (# 760XXX XX X CE 10XX)	1,91 kW	2,96 kW
Sistema Combi L (# 760XXX XX X CL 10XX)	1,59 kW	2,64 kW
Sistema Jet E (# 760XXX XX X JE 10XX)	1,14 kW	2,20 kW

Alimentazione elettrica

76XXXX XX X XX XXX0: 220 – 240 V CA, 50 Hz
 # 76XXXX XX X XX XXX6: 220 – 240 V CA, 60 Hz

Interruttore di protezione

RCD $I_N = 16 A$
 $I_{\Delta N} \leq 30 mA$

LUCE COLORATA A LED/LUCE BIANCA A LED SOTTO IL BORDO DELLA VASCA PER VASCHE

Dati elettrici

Alimentazione elettrica

Luce colorata a LED con telecomando per vasche #790840 00 0 00 xx00	110 – 240 V CA, 50/60 Hz, 30 W
Luce colorata a LED con telecomando per vasca Blue Moon #790846 00 0 00 xx00	110 – 240 V CA, 50/60 Hz, 60 W
Luce bianca a LED sotto il bordo della vasca #791847 00 0 00 0000 #791848 00 0 00 0000 #791849 00 0 00 0000	220 – 240 V CA, 50/60 Hz, 50 W

Interruttore di protezione $I_N = 16 A$

RCD $I_{\Delta N} \leq 30 mA$

VASCHE IDROMASSAGGIO

Dati elettrici

Sistema idromassaggio	Potenza nominale dotazione standard	Potenza nominale max. dotazione completa
Sistema Aria (# 760XXX XX X AS 00XX)	0,76 kW	0,85 kW
Sistema Air (DuraSolid) (# 760XXX XX X AS 00XX)	0,58 kW	0,58 kW
Jet Project (# 760XXX XX X JP 10XX)	0,66 kW	0,66 kW

Botole per la manutenzione

Revisione

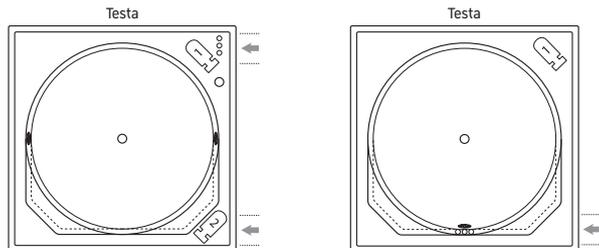
Montare la vasca idromassaggio in modo che tutti i gruppi rimangano accessibili (pompa, ventola e comando). Per facilitare la revisione si consiglia il montaggio con un pannello di rivestimento rimovibile.

Posizionamento dei componenti dei sistemi idromassaggio

Le figure mostrano la configurazione standard dei componenti del sistema idromassaggio* con posizionamento dell'unità di comando. Dalla parte della testa si trova il massaggio dorsale (a seconda del sistema idromassaggio).

Versione speciale su richiesta. Per questo caso è necessario un disegno che mostri la disposizione desiderata. La realizzazione della disposizione desiderata verrà verificata e confermata da Duravit.

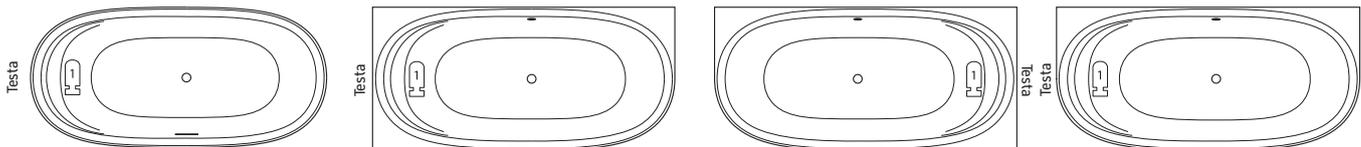
Blue Moon



760143

760402

Cape Cod



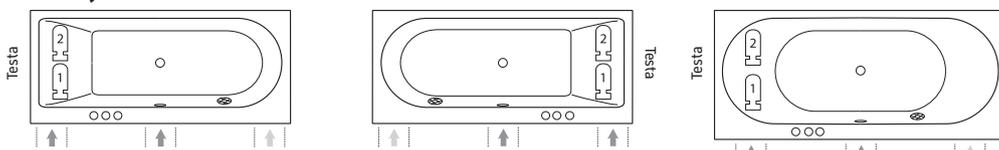
760330

760362

760363

760364

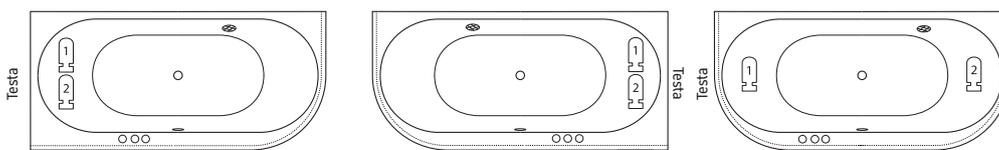
Darling New



760242

760243

760244, # 760245

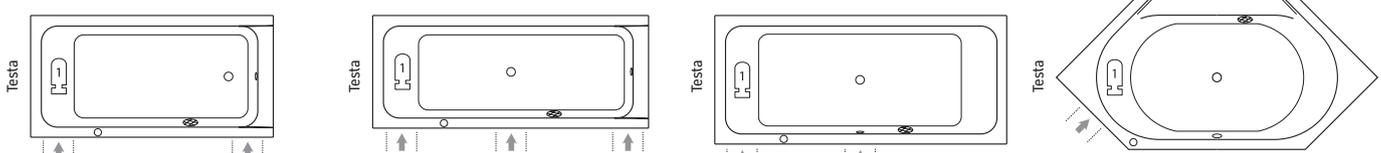


760246

760247

760248

D-Code

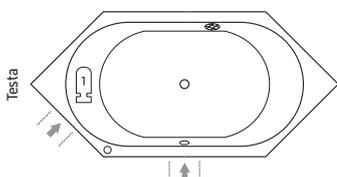


760095, # 760096,
760098, # 760100

760097, # 760099

760101

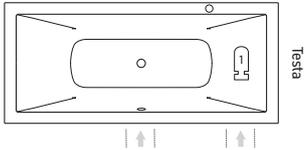
760137



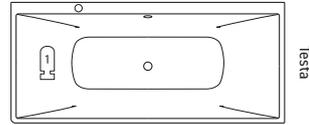
760138

* Nota: a seconda della combinazione di vasca e sistema idromassaggio, alcuni componenti del sistema possono sporgere oltre il bordo della vasca. Per questo motivo si consiglia l'installazione in un telaio della vasca

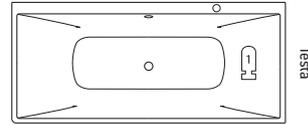
DuraSquare



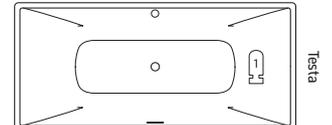
760426



760427

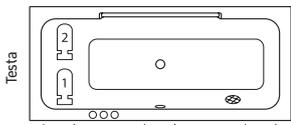


760428, # 760429

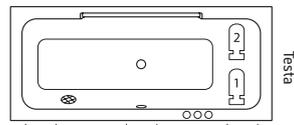


760430

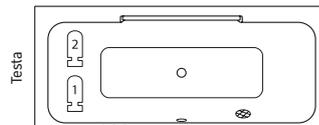
DuraStyle



760292, # 760294, # 760296

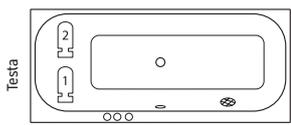


760293, # 760295, # 760297

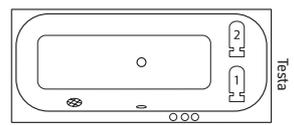


760298, # 760299

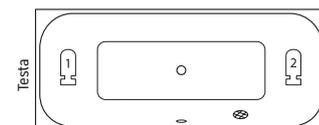
Happy D.2



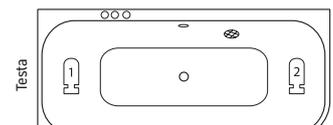
760308, # 760310, # 760312



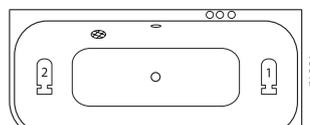
760309, # 760311, # 760313



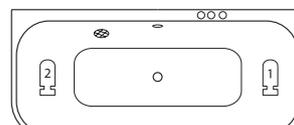
760314, # 760315



760316

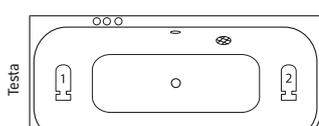


760317

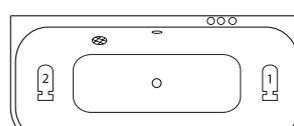


760318

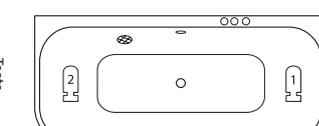
Happy D.2 Plus



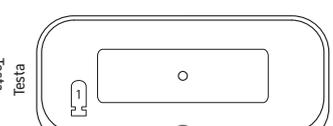
760449



760450

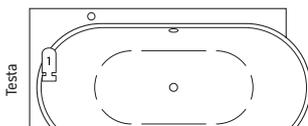


760451

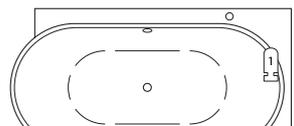


760453

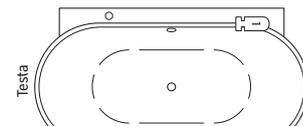
Luv



760431

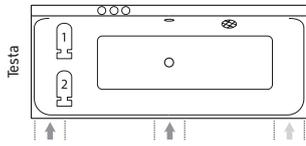


760432

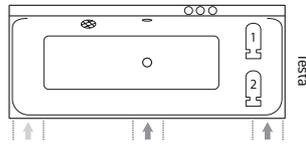


760433

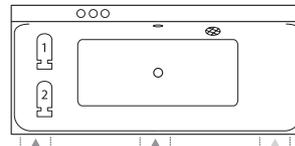
P3 Comforts



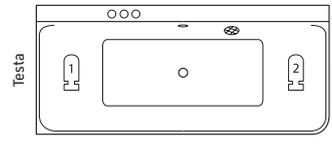
760371, # 760373, # 760375



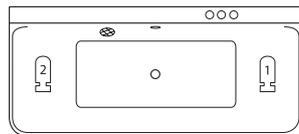
760372, # 760374, # 760376



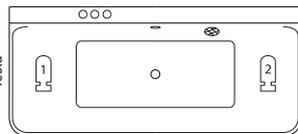
760377, # 760378



760379

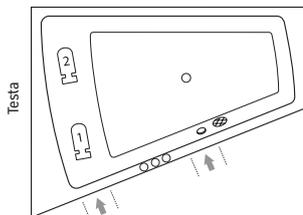


760380

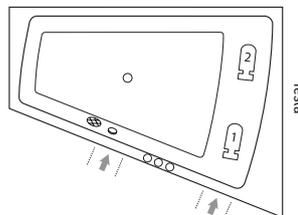


760381

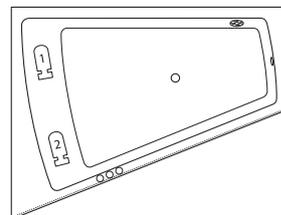
Paiova



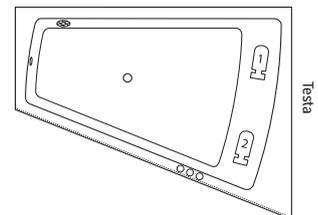
760212, # 760214, # 760216



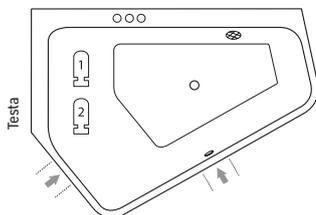
760213, # 760215, # 760217



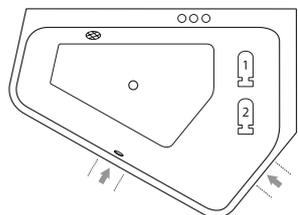
760264, # 760266, # 760268



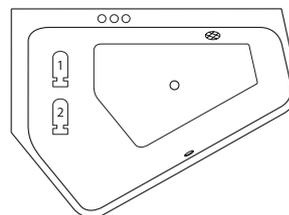
760265, # 760267, # 760269



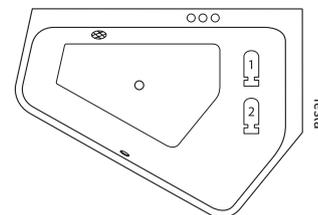
760390, # 760392



760391, # 760393

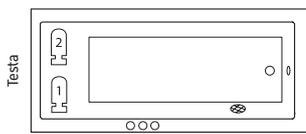


760394, # 760396

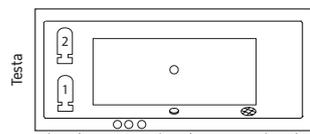


760395, # 760397

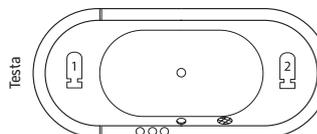
Starck



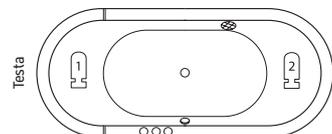
760050, # 760331, # 760332,
760333, # 760334, # 760335,
760336, # 760337



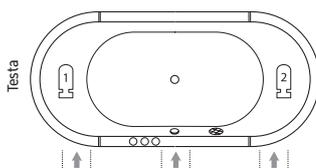
760052, # 760338, # 760339,
760340, # 760341



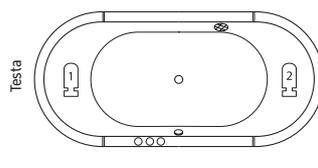
760009



760010

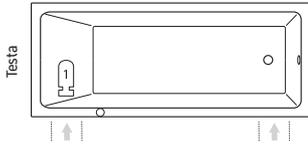


760011

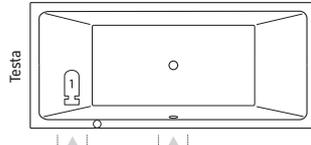


760012

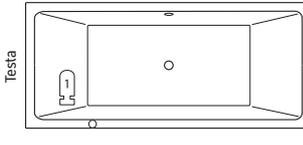
Vero Air



760411, # 760412

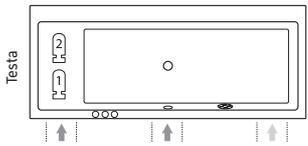


760413, # 760414

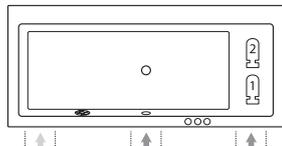


760415, # 760416, # 760417,
760418

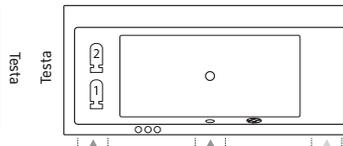
Vero



760133



760134



760135, # 760136

Legenda



Gruppo 1



Gruppo 2*



Unità di comando**



Apertura di aspirazione



Pulsante a trazione



Modulo rubinetteria



Botole richieste per la manutenzione



Botole richieste per la manutenzione***

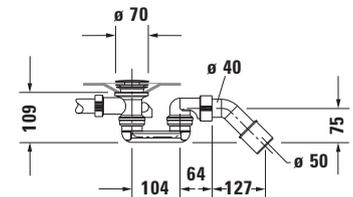
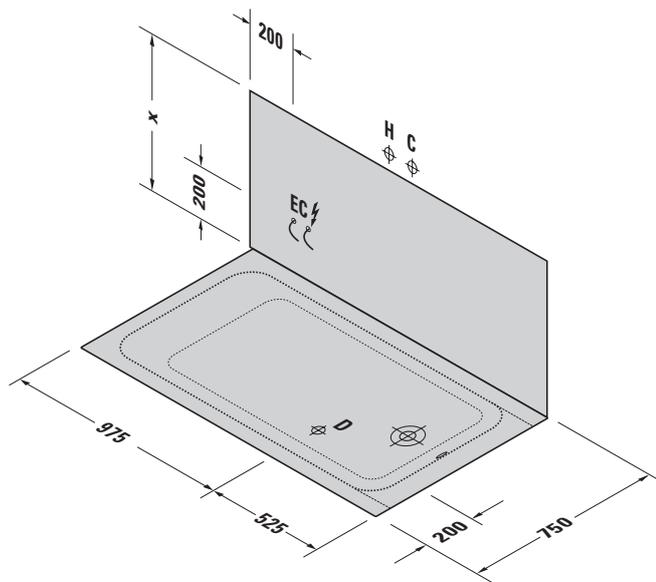
* Solo Sistemi Combi / ** La quantità di elementi di comando dipende dal sistema idromassaggio e dagli optional scelti / *** Necessario solo con Sistema Combi E/L in combinazione con Sound e/o luce colorata LED

Schede dati delle vasche e delle vasche idromassaggio

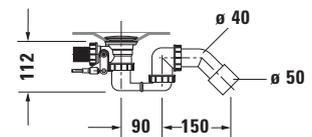
Preinstallazione D-Code # 700095/760095

1500 x 750 x 400

Design by Sieger Design



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700095



Sifone per vasca idromassaggio # 760095

- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC Allacciamento elettrico

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 540	550
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	550

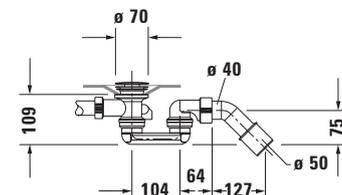
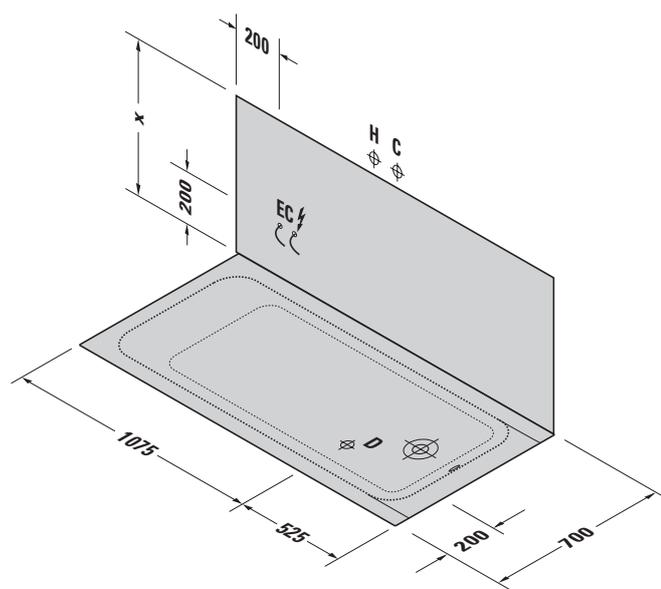
Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
17,5	158	32,5	120 x 80 x 165	-		700095 . . . 0 00 0000
26,0	165	56,0	190 x 88 x 75	-	acqua/aria	760095 00 0 JP 1000

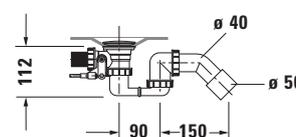
Preinstallazione D-Code # 700096/760096

1600 x 700 x 400

Design by Sieger Design



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700096



Sifone per vasca idromassaggio # 760096

- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC Allacciamento elettrico

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 535	550
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	550

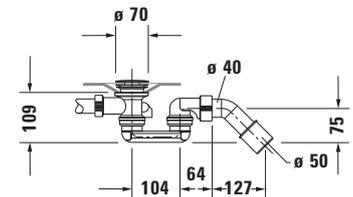
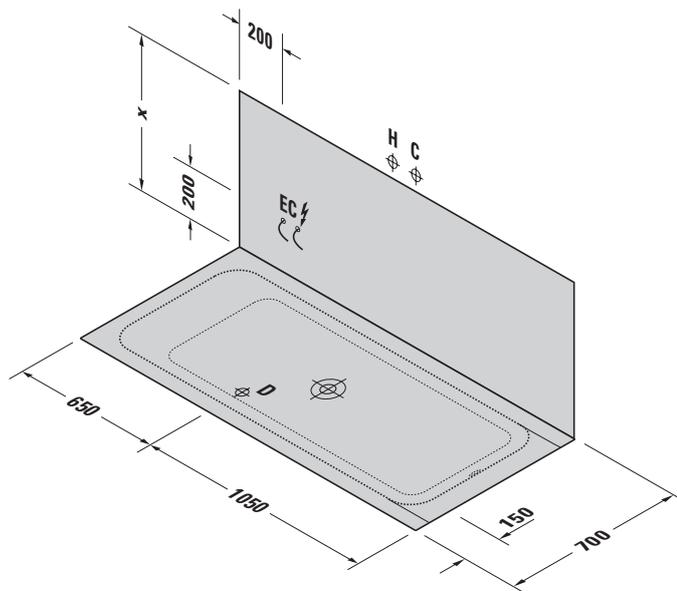
Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
17,5	158	32,5	120 x 80 x 175	-		700096 . . . 0 00 0000
26,0	166	56,0	190 x 88 x 75	-	acqua/aria	760096 00 0 JP 1000

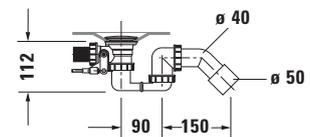
Preinstallazione D-Code # 700097/760097

1700 x 700 x 400

Design by Sieger Design



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700097



Sifone per vasca idromassaggio # 760097

- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC Allacciamento elettrico

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 540	550
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	550

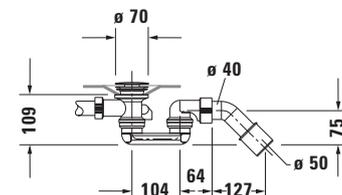
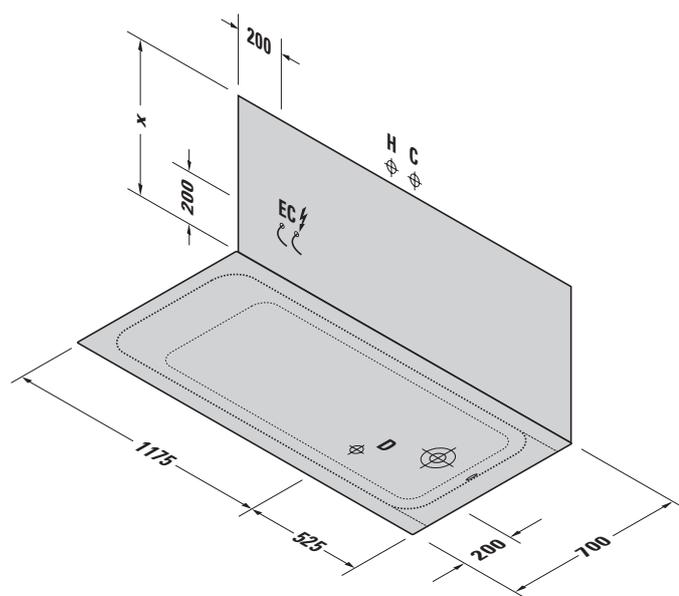
Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
19,5	159	34,5	120 x 80 x 185	-		700097 . . . 0 00 0000
28,0	166	58,0	190 x 88 x 75	-	acqua/aria	760097 00 0 JP 1000

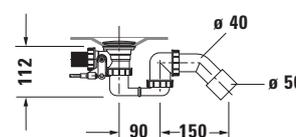
Preinstallazione D-Code # 700098/760098

1700 x 700 x 400

Design by Sieger Design



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700098



Sifone per vasca idromassaggio # 760098

- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC Allacciamento elettrico

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 540	550
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	550

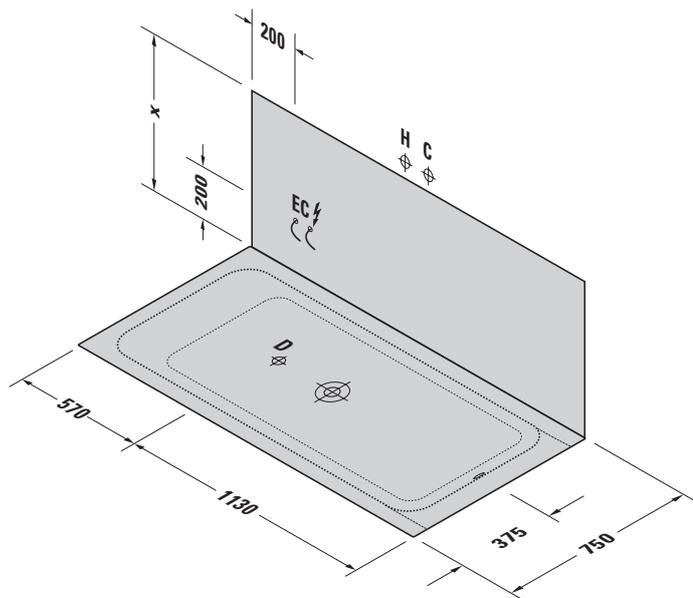
Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
19,5	159	34,5	120 x 80 x 185	-		700098 . . . 0 00 0000
28,0	166	58,0	190 x 88 x 75	-	acqua/aria	760098 00 0 JP 1000

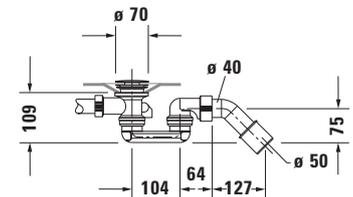
Preinstallazione D-Code # 700099/760099

1700 x 750 x 400

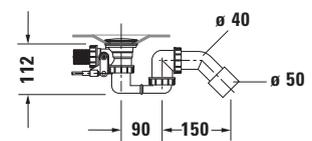
Design by Sieger Design



- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC Allacciamento elettrico



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700099



Sifone per vasca idromassaggio # 760099

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 535	550
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	550

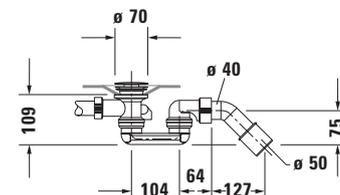
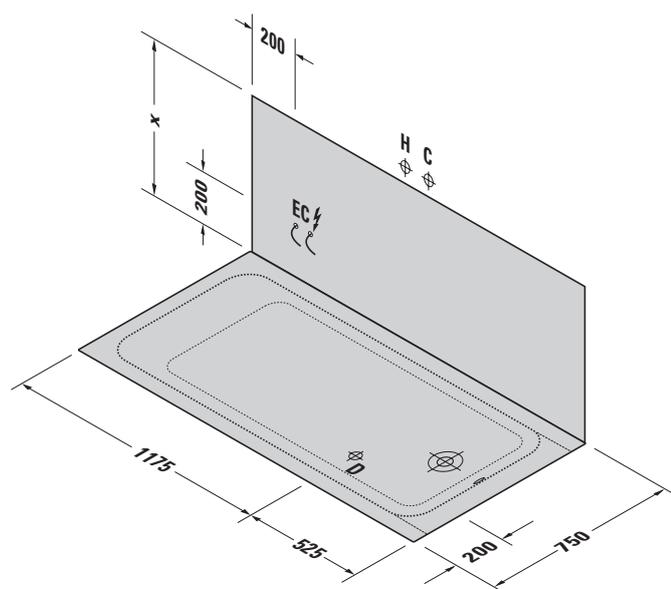
Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
20,0	157	35,0	120 x 80 x 185	-		700099 . . . 0 00 0000
28,0	163	58,0	190 x 88 x 75	-	acqua/aria	760099 00 0 JP 1000

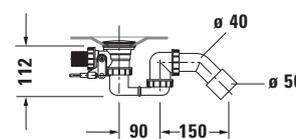
Preinstallazione D-Code # 700100/760100

1700 x 750 x 400

Design by Sieger Design



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700100



Sifone per vasca idromassaggio # 760100

- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC Allacciamento elettrico

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 535	550
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	550

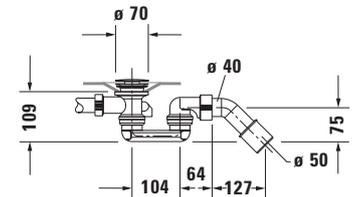
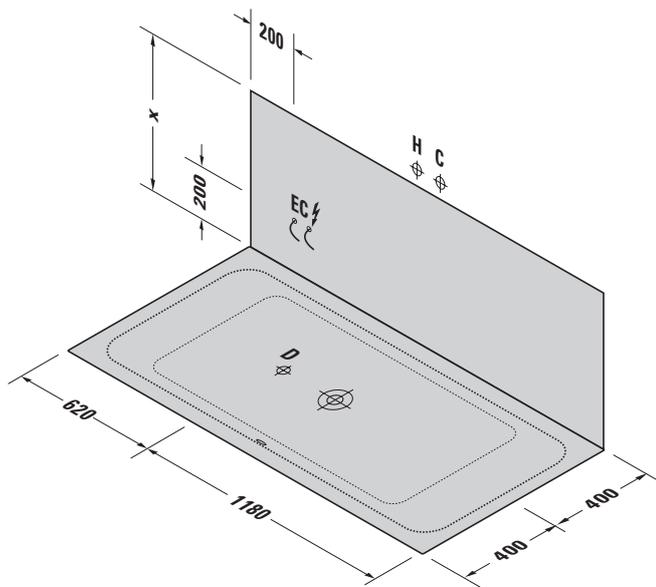
Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
20,0	157	35,0	120 x 80 x 185	-		700100 . . . 0 00 0000
28,0	163	58,0	190 x 88 x 75	-	acqua/aria	760100 00 0 JP 1000

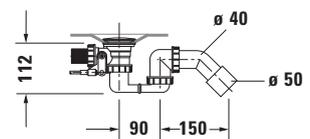
Preinstallazione D-Code # 700101/760101

↳ 1800 x 800 x 400 ‹

Design by Sieger Design



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700101



Sifone per vasca idromassaggio # 760101

- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC ⚡ Allacciamento elettrico

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 540	550
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	550

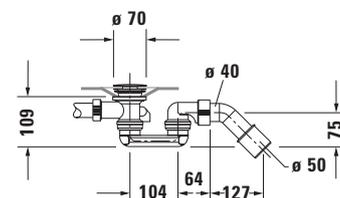
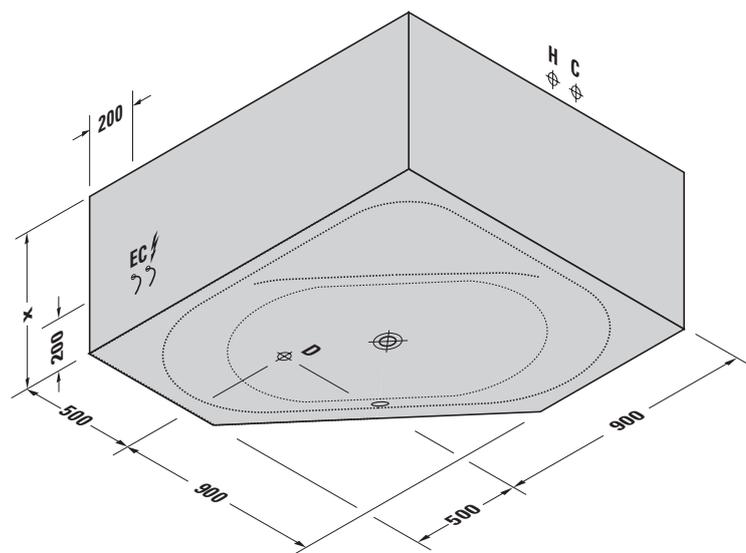
Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
23,5	162	38,5	120 x 80 x 195	-		700101 . . . 0 00 0000
32,0	168	62,0	190 x 88 x 75	-	acqua/aria	760101 00 0 JP 1000

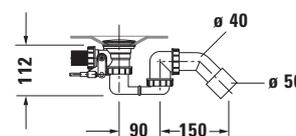
Preinstallazione D-Code # 700137/760137

↳ 1400 x 1400 x 400 ‹

Design by Sieger Design



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700137



Sifone per vasca idromassaggio # 760137

- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC ⚡ Allacciamento elettrico

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 540	-
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	-

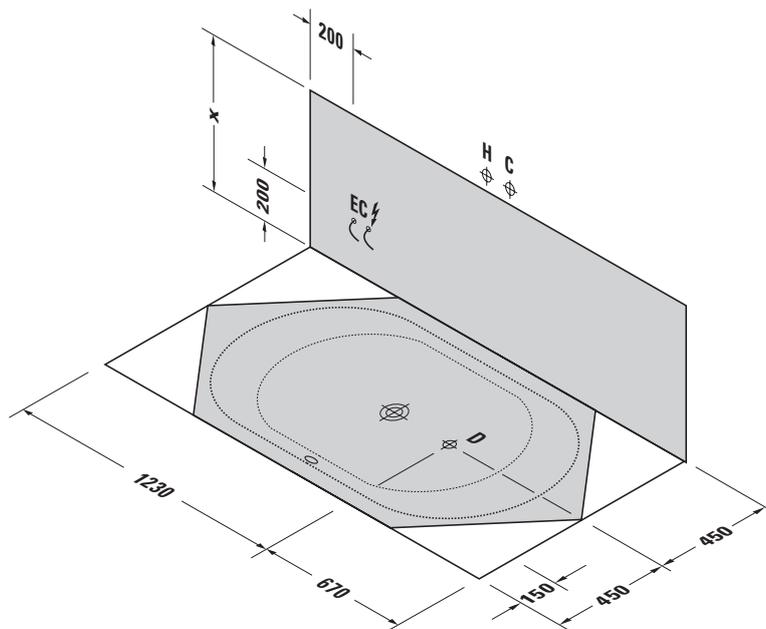
Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
26,0	115	41,0	200 x 80 x 155	-		700137 . . . 0 00 0000
34,0	119	82,0	184 x 144 x 93	-	acqua/aria	760137 00 0 JP 1000

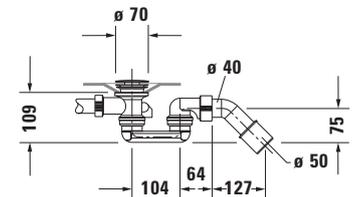
Preinstallazione D-Code # 700138/760138

↳ 1900 x 900 x 400 ‹

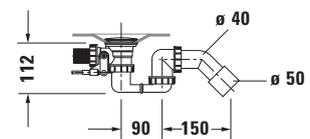
Design by Sieger Design



- H Allacciamento acqua calda
- C Allacciamento acqua fredda
- D Allacciamento dello scarico
- EC ⚡ Allacciamento elettrico



Sifone per vasca senza idromassaggio # 700138



Sifone per vasca idromassaggio # 760138

	Altezza	inclusi piedi	incl. struttura in polistirene	incluso pannello in legno
X Vasca senza idromassaggio	420	535 - 600	~ 540	-
X Vasca idromassaggio	-	540 - 575	-	-

Dati tecnici

Peso netto kg	Carico sul pavimento kg/m ²	Peso di spedizione kg	Dim. spedizione cm l x b x h	Allacciamento Ø est., Ø int	Sistema idromassaggio	Cod.Art.
26,5	132	41,5	200 x 100 x 57	-		700138 . . 0 00 0000
35,0	137	65,0	190 x 88 x 75	-	acqua/aria	760138 00 0 JP 1000

DURAVIT AG
P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

